

## Voorwoord

Dit boek is het resultaat van en vormt de samensmelting van twee projecten.

Een eerste project was er op gericht om gedurende vijf jaar (2014-2019) met 11 onderzoekers uit drie faculteiten van de Universiteit Gent wetenschappelijk onderzoek te verrichten om sterktegerichte strategieën te ontwikkelen voor mensen onder een interneringsstatuut en hun familie. In het onderzoeksproject stond wat zij als mensen kunnen en willen centraal, eerder dan waar zij niet toe in staat zijn of welk risico zij zouden kunnen betekenen. Hun verhalen en ervaringen werden dan ook de ruggengraat van het project en gaven richting aan het resultaat van de studie. Een toelichting bij het opzet en de algemene bevindingen van dit onderzoek leest u vooraan in dit boek. Het is een tekst zonder expliciete bronvermeldingen. Die vindt u terug in de wetenschappelijke publicaties die uit dit project voortvloeiden. De lijst daarvan is achteraan dit boek opgenomen. In de loop van dit onderzoeksproject is een van de promotoren van dit project, Eric Broekaert, onverwacht overleden. Hij wordt erg gemist.

Een tweede project werd uitgewerkt door Natalie Aga en Lieven Nollet. Zij vonden elkaar in een idee voor een bijzonder fotoproject rond mensen onder een interneringsstatuut en hun familie. Natalie was als onderzoekster bij het wetenschappelijk project betrokken; Lieven is fotograaf en auteur van het fotoboek *Geen schuld, wel straf* (2010) over internering. Daarin heeft hij vooral het leven binnen gevangensmuren op een zeer beklijvende manier in beeld gebracht. Geboeid door een benadering met de klemtoon op sterktes, zag Lieven samen met Natalie mogelijkheden voor een studie met geheel nieuwe en andere beelden van mensen onder een interneringsstatuut. De meesten onder hen zitten immers niet opgesloten in een beveiligde omgeving maar proberen hun leven, vaak na een periode van fysieke vrijheidsberoving, verder te zetten en uit te bouwen. De foto's van Lieven, vergezeld van korte teksten en de foto's die de mensen zelf hebben gemaakt, vormen de kern van dit boek. De foto's laten sterke mensen zien. Zij belichten hoe mensen echt zijn en wat zij over en van zichzelf willen tonen, op een manier die herkenbaar is en kan worden ondergebracht in een boek dat bestemd is voor een breed publiek.

De twee projecten, de foto's en het wetenschappelijk onderzoek, tonen het verlangen naar *het gewone leven* en de strijd van familie om een naaste hierin te ondersteunen. Ze tonen ook hoe moeilijk het is om als mens met een interneringsstatuut net dat leven vorm te kunnen geven. Daarbij komen aspecten in beeld die herkenbaar zijn en die wellicht ook veel 'vrije' burgers zouden benoemen als 'belangrijk' in de zoektocht naar 'een normaal leven'.

Dit boek is dan ook zowel een verslag van een wetenschappelijk project als van een fotoproject, met één gemeenschappelijke dragende lijn: mensen onder een interneringsstatuut en hun familie zijn ook sterke mensen van wie de verhalen en beelden mogen worden gehoord en gezien.

Veel dank aan de Onderzoeksraad van de Universiteit Gent om te geloven in de wetenschappelijke kracht en relevantie van het onderzoek en te zorgen voor financiering voor dit project. Bijzondere dank aan de sponsors van dit boek. Zij geloven dat het boek mee een verschil kan maken. Zonder hun steun en enthousiasme was de publicatie er nooit gekomen.

## Preface

This book is the result and the coalescence of two projects.

A first project – carried out during five years (2014-2019) by 11 researchers from three faculties of Ghent University – conducted scientific research in order to develop strengths-based strategies for persons subjected to an internment measure and their families. The project focused on the capabilities, needs and aspirations of these persons, rather than on what they are not able to do or on the risk they might present. Their narratives and experiences became the backbone of the project and guided the outcomes of the study. More information about the design and the general findings of this study are presented in the first section of this book. This text has no explicit references – these can be consulted in the project's scientific publications. This list of scientific publications is added at the end of this book. One of the supervisors of this project, Eric Broekaert, unexpectedly passed way in the course of this research project. He is sorely missed.

A second project was developed by Natalie Aga and Lieven Nollet, who found each other in an idea for an extraordinary photo project about persons subjected to an internment measure and their families. Natalie was involved as a researcher in the scientific project; Lieven is a photographer and author of the photo book *Geen schuld, wel straf* [Not guilty, still punished] (2010), about the internment measure, in which he visualized life within the prison walls in a captivating way. Grounded in his interest in a strengths-based approach, Lieven, in cooperation with Natalie, saw opportunities for a study using new and different representations of persons subjected to an internment measure. Most of these persons are not locked up in a secure environment, but try to continue or expand their lives, often after a period of deprivation of physical liberty. Lieven's photographs, accompanied by short texts and pictures taken by the persons themselves, are the heart of this book. The photographs picture persons with strengths. These pictures show how people really are, and what they want to show about and of themselves, in a way that is recognizable and that can be displayed in a book that is meant to reach a wide audience.

The two projects, the photographs and the scientific research, illustrate the longing for a *normal life* and the families' battle to support their family members. The projects also show how difficult it is for persons subjected to an internment measure to give shape to this kind of life. In this regard, aspects come to the fore that are recognizable, and that 'free' citizens would probably also regard as 'important' in their quest for 'a normal life'.

Consequently, this book is a representation of a scientific project as well as a photo project, with one common thread: persons subjected to an internment measure and their families are also persons with strengths, whose narratives and pictures deserve to be heard and seen.

We would like to sincerely thank the Research Council of Ghent University for believing in the scientific strength and relevance of the study and for providing the financial means for the project. We are especially grateful to the sponsors of this book. They believe that the book can also make a difference. Without their support and enthusiasm, this publication could never have been realized.

Tom Vander Beken

coördinator onderzoeksproject /  
principle investigator research project